

Molenbeek-Saint-Jean, le 30 juin 2013

Sint-Jans-Molenbeek, 30 juni 2013

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter le(s) point(s) en gras à l'agenda du Conseil communal du 9 juillet 2013.
Gelieve volgend(e) punt(en) in het vet toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 9 juli 2013.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Met de meeste hoogachting,

Par le collège,
Vanwege het College

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Michel Eylenbosch

ORDRE DU JOUR COMPLEMENTAIRE / AANVULLENDE AGENDA

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Organisation générale - Algemene organisatie

- 1 Désignation du secrétaire faisant fonction - Confirmation.
Aanstelling van de waarnemende secretaris - Bekrachtiging.

Relation et action sociale - Sociale relaties en acties

- 2 Octroi d'un subside à Itinéraire et Dialogue.
Toekenning van een toelage aan "Itinéraire et Dialogue".
- 3 Octroi d'un subside à la Najah BJJ Academy.
Toekenning van een toelage aan de Najah BJJ Academy.
- 4 Octroi d'un subside au Shoto KC Molenbeek.
Toekenning van een toelage aan Shoto KC Molenbeek.
- 5 Octroi d'un subside au Nippon Karate Club.
Toekenning van een toelage aan Nippon Karate Club.

Logistique - Logistiek

- 6 Nouvelle loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions

du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.

Receveur communal - Gemeenteontvanger

- 7 Plans d'investissements pour des fonds destinés au paiement des pensions futures (non solidarisées et mandataires communaux). - report du 20/6/2013.
Investeringsplan voor de fondsen bestemd voor de betalingen van de toekomstige pensioenen (niet-gesolidariseerden en gemeentelijke mandatarissen) - Uitstel van 20/6/2013.
- 8 CPAS - Compte de l'exercice 2012.
OCMW - Rekeningen van het dienstjaar 2012.
- 9 CPAS - Dépenses engagées non liquidées et droits constatés restant à recouvrer, à transférer au budget 2013.
OCMW - Gedane, niet-vereffende uitgaven en vastgestelde, nog in te vorderen rechten, die naar de begroting 2013 dienen te worden overgedragen.

Logement-Propriétés communales - Huisvesting-Gemeentelijke eigendommen

- 10 Chaussée de Gand, 537-539 - Occupation temporaire d'un bien communal (logement du concierge du cimetière).
Steenweg op Gent 537-539 - Tijdelijk bewoning van een gemeentelijk goed (conciërgewoning van het kerkhof).
- 11 Contrat de quartier Ateliers-Mommaerts - Opération 5.1 - mur construit à cheval sur les parcelles sises à 1080 Bruxelles, rues du Jardinier, 77-79 et Jennart, 29 - Rachat de mitoyenneté.
Wijkcontract Werkhuizen-Mommaerts – Ingrep 5.1 – Muur die gebouwd is op de percelen gelegen te 1080 Brussel, Hovenierstraat nr.77-79 en Jennartstraat nr. 29 – Aankoop van de gemeenschappelijke muur.

Travaux publics et travaux de voirie - Openbare werken en wegenwerken

- 12 Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC13.0034.
Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR13.0034.
- 13 Nouvelle Loi communale article 236 alinéa2 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC13.0033
Nieuwe Gemeentewet artikel 236 alinea 2 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR13.0033
- 14 Bâtiments communaux - Travaux de remplacement des tableaux scolaires - Phase II - D11.089 - Projet - Engagement de la dépense - CE13.196.
Gemeentelijke gebouwen - Vervanging van schoolborden - Fase II - Ontwerp - Begrotingsaanrekening.
- 15 Avis de la Commune sur le plan régional de stationnement.
Advies van de Gemeente op het gewestelijk parkeerplan.

- 16 Journée En ville, sans ma voiture - Règlement d'administration intérieure.
Zonder auto mobiel in de stad - Intern administratief reglement.
- 17 Plan énergie 2013-2018.
Actieplan Energie 2013-2018.

Relation et action sociale - Sociale relaties en acties

- 18 Motion des villes et communes en soutien au programme de coopération internationale communale.
Motie van de steden en gemeenten ter ondersteuning van het programma voor gemeentelijke internationale samenwerking.

Organisation générale - Algemene organisatie

- 19 Interrelation déposée par Monsieur Jef Van Damme concernant la tour de parking verte.
Interpellatie ingediend door Mijnheer Jeff Van Damme betreffende de groene parkeertoren.
- 20 **Appel à projets visant à soutenir la mise en œuvre de collaborations entre les communes de la Région de Bruxelles-Capitale : projet visant à poursuivre le GTI LEX, groupe de travail et d'informations juridiques intercommunal au sein de la Région de Bruxelles-Capitale (anciennement dénommé PJI BXL).**
Projectoproep met het doel de oprichting van samenwerkingen tussen de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te ondersteunen: project inzake voortzetting van de WIG LEX, de juridische intercommunale werkgroep binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (vroeger IJP Brussel).

Logistique - Logistiek

- 21 **Approbation de la convention entre la Commune et l'ASBL Groot Eiland relative à un subside pour des ateliers d'information et de sensibilisation à propos de l'alimentation durable.**
Goedkeuring van de overeenkomst tussen de Gemeente en de VZW Groot Eiland betreffende een subsidie over workshops op informatieverstrekking aan - en bewustmaking van het publiek over duurzame voeding.

Relation et action sociale - Sociale relaties en acties

- 22 **Octroi d'un subside exceptionnel au mouvement de jeunesse «Scouts & Gidsen Molenbeek» dans le cadre de l'organisation du camp de juillet 2013.**
Toekenning van een uitzonderlijke subsidie aan de jeugdbeweging “Scouts & Gidsen Molenbeek” in het kader van de organisatie van het zomerkamp in juli 2013.
- 23 **Octroi d'un subside exceptionnel à l'asbl Islamic Relief, partenaire dans l'organisation de la 3ème édition du Student Summer Quizz.**
Toekenning van een uitzonderlijke subsidie aan de vzw “Islamic Relief”, partner in de organisatie van de 3de editie van de Student Summer Quizz.

Organisation générale - Algemene organisatie

24 Interpellation déposée par Monsieur Dirk Berckmans concernant les subsides octroyés au FC Brussels.

Interpellatie ingediend door Mijnheer Dirk Berckmans betreffende de aan FC Brussels toegekende subsidies.

25 Interpellation déposée par Monsieur Dirk Berckmans concernant la politique de la Commune à propos du parking sauvage à Molenbeek-Saint-Jean.

Interpellatie ingediend door Mijnheer Dirk Berckmans betreffende het beleid van de Gemeente ten aanzien van sluikparkeren, dubbel parkeren e.d.

26 Motion déposée par Madame Khadija Tamditi, Monsieur Luc Léonard et Monsieur Youssef Lakhroufi en faveur d'un Réseau express bruxellois (REB).

Motie ingediend door Mevrouw Khadija Tamditi, Mijnheer Luc Léonard en Mijnheer Youssef Lakhroufi ten gunste van een Brussels Expresnet (BEN).

Molenbeek-Saint-Jean, le 30 juin 2013
Sint-Jans-Molenbeek, 30 juni 2013

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Michel Eylenbosch